

## PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE

**od 8. listopada 2014.**

### **o izmjeni Odluke 2009/821/EZ u pogledu popisa graničnih inspekcijskih postaja**

(priopćena pod brojem dokumenta C(2014) 7139)

**(Tekst značajan za EGP)**

(2014/704/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim i zootehničkim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životinjama i proizvodima unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 20. stavke 1. i 3.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 91/496/EEZ od 15. srpnja 1991. o utvrđivanju načela o organizaciji veterinarskih pregleda životinja koje se unose u Zajednicu iz trećih zemalja i o izmjeni direktiva 89/662/EEZ, 90/425/EEZ i 90/675/EEZ <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 6. stavak 4. drugi podstavak drugu rečenicu i njezin članak 6. stavak 5.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 97/78/EZ od 18. prosinca 1997. o utvrđivanju načela organizacije veterinarskih pregleda proizvoda koji ulaze u Zajednicu iz trećih zemalja <sup>(3)</sup>, a posebno njezin članak 6. stavak 2.,

budući da:

- (1) Odlukom Komisije 2009/821/EZ <sup>(4)</sup> utvrđuje se popis odobrenih graničnih inspekcijskih postaja u skladu s direktivama 91/496/EEZ i 97/78/EZ. Taj je popis naveden u Prilogu I. toj Odluci.
- (2) Danska je priopćila da bi se granična inspekcijska postaja u Koldingu trebala obrisati s popisa unosa za tu državu članicu. Njemačka je priopćila da bi se granična inspekcijska postaja u Düsseldorfu trebala obrisati s popisa unosa za tu državu članicu. Popise unosa za te države članice kako su navedeni u Prilogu I. Odluci 2009/821/EZ treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (3) Nakon priopćenja Španjolske i Nizozemske, unose za granične inspekcijske postaje u španjolskim zračnim lukama Barcelona, Gran Canaria i Tenerife Sur te nizozemskoj luci Rotterdam potrebno je izmijeniti u popisu navedenom u Prilogu I. Odluci 2009/821/EZ.
- (4) Nakon zadovoljavajuće revizije koju je provela služba Komisije za reviziju (pod prijašnjim nazivom inspekcijska služba Komisije), Ured za hranu i veterinarstvo (FVO), granična inspekcijska postaja u Nuuku na Grenlandu može se odobriti za sve kategorije proizvoda koji nisu namijenjeni prehrani ljudi. Stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti odgovarajući unos za tu graničnu inspekcijsku postaju kako je navedena u Prilogu I. Odluci 2009/821/EZ.
- (5) FVO je proveo revizije u Hrvatskoj, nakon čega je toj državi članici uputio preporuke. Hrvatska je te preporuke primjenila na zadovoljavajući način pomoću akcijskog plana i izmjene kategorija odobrenja granične inspekcijske postaje u Rijeci. Stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti unos za tu graničnu inspekcijsku postaju iz Priloga I. Odluci 2009/821/EZ.
- (6) Odluku 2009/821/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

<sup>(1)</sup> SL L 224, 18.8.1990., str. 29.

<sup>(2)</sup> SL L 268, 24.9.1991., str. 56.

<sup>(3)</sup> SL L 24, 30.1.1998., str. 9.

<sup>(4)</sup> Odluka Komisije 2009/821/EZ od 28. rujna 2009. o sastavljanju popisa odobrenih graničnih inspekcijskih postaja, o utvrđivanju određenih pravila o inspekcijskim pregledima koje provode veterinarski stručnjaci Komisije te o utvrđivanju veterinarskih jedinica u okviru Traces-a (SL L 296, 12.11.2009., str. 1.).

---

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Prilog I. Odluci 2009/821/EZ mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. listopada 2014.

*Za Komisiju*

Tonio BORG

*Član Komisije*

---

## PRILOG

Prilog I. Odluci 2009/821/EZ mijenja se kako slijedi:

- (1) u dijelu koji se odnosi na Dansku, unos za luku Kolding briše se;
- (2) u dijelu koji se odnosi na Njemačku, unos za zračnu luku Düsseldorf briše se;
- (3) dio koji se odnosi na Španjolsku mijenja se kako slijedi:

- (a) unos za zračnu luku Barcelona zamjenjuje se sljedećim:

„Barcelona	ES BCN 4	A	Iberia	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
			Swissport	HC(2), NHC(2)	O
			WFS	HC-T(CH)(2)"	

- (b) unos za zračnu luku Gran Canaria zamjenjuje se sljedećim:

„Gran Canaria	ES LPA 4	A		HC(2), NHC-NT(2) (*)	O (*)"
---------------	----------	---	--	----------------------	--------

- (c) unos za zračnu luku Tenerife Sur zamjenjuje se sljedećim:

„Tenerife Sur	ES TFS 4	A	Productos	HC(2) (*), NHC(2)	
			Animales		U (*), E (*), O"

- (4) u dijelu koji se odnosi na Grenland, unos za luku Nuuk zamjenjuje se sljedećim:

„Nuuk	GL GOH 1	P		HC(1)(2)(15), NHC(2)(15)"	
-------	----------	---	--	---------------------------	--

- (5) u dijelu koji se odnosi na Hrvatsku, unos za luku Rijeka zamjenjuje se sljedećim:

„Rijeka	HR RJK 1	P		HC(2), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(2)"	
---------	----------	---	--	------------------------------------	--

- (6) u dijelu koji se odnosi na Nizozemsku, unos za luku Rotterdam zamjenjuje se sljedećim:

„Rotterdam	NL RTM 1	P	Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasman-straat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC(2)	
			Coldstore Wibaco B.V.	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)	
			Kloosterboer Delta Terminal	HC(2)"	